



DER GEMEINDEKURIER

Mitteilungsblatt der Gemeinde

GERASDORF bei Wien

15. JAHRGANG

JULI 1981

53. STÜCK

Liebe Gemeindebürger!

Zu Beginn der Sommermonate ist es erforderlich, auf einige wichtige gesetzliche Bestimmungen hinzuweisen. So ist zum Beispiel die Pflege der Versickerungstreifen überall dort, wo sich keine Gehsteige befinden, in den Sommermonaten besonders wichtig. Durch Verunkrautung dieser Sickerflächen kann das Regenwasser nur sehr schwer versickern und bildet dann lästige Pfützen auf den Straßen. Manche Anrainer breiten übergebliebenen Sand oder Schotter auf die Sickerflächen auf, wodurch diese über das Straßenniveau erhöht werden und eine Versickerung kaum mehr möglich ist. Ich mache darauf aufmerksam, daß dies nicht erlaubt ist. Am besten pflegt man die Sickerstreifen, wenn man diese im Frühjahr gründlich reinigt und dann ein Unkrautvertilgungsmittel aufbringt. Weiters möchte ich wieder darauf hinweisen, daß das Ablagern von Baumaterialien sowie Bauschutt oder anderen Material auf öffentlichen Straßen verboten ist. Für kurzfristige Lagerungen kann von der Gemeinde eine entsprechende Bewilligung eingeholt werden. Im Zusammenhang mit der Reinhaltung der Straßen sowie der Verkehrssicherheit ist es unbedingt erforderlich, überhängende Äste und Sträucher zu entfernen.

Immer wieder muß festgestellt werden, daß es noch immer eine große Anzahl von Häusern und Grundstücken gibt, welche weder eine Nummerntafel noch einen Postkasten haben. Es müßte eigentlich für jeden ordentlichen Bewohner unseres Gemeindegebietes eine Selbstverständlichkeit sein, diese beiden wichtigen Sachen für Haus und Grundstück zu besorgen.

Dadurch würde vielen amtlichen Organen das Zustellen von Post oder Benachrichtigungen erleichtert werden.

Nun ein Hinweis für die Landwirte: da nach der Getreideernte wieder mit dem Abbrennen von Feldern zu rechnen ist, möchte ich alle Landwirte ersuchen, sich genau an die gesetzlichen Bestimmungen zu halten. Vor allem ist dabei größte Vorsicht und vor allem Rücksicht auf Wohngebiete anzuwenden. Das Abbrennen ist unbedingt dem Gemeindeamt zu melden.

Leider muß ich auch auf einige unerfreuliche Vorkommnisse hinweisen. Die Gemeinde bemüht sich immer wieder, für die Jugend Sportanlagen zu bauen oder die bereits vorhandenen weiter auszubauen und zu pflegen. So wurden auf der großen Fußballwiese in der Teichgasse Cloanlagen aufgestellt und nebenan eine Brauseanlage errichtet. Die 3 Cloatüren wurden so lange mit Steinen beworfen, bis sie vollkommen kaputt waren, die Brause wurde abmontiert. Ich kann nicht glauben, daß dies Gerasdorfer Jugendliche waren und wende mich

deshalb gerade an die Gerasdorfer Jugend aus allen Ortsteilen, darauf zu achten, daß die Sport- und Sanitäranlagen geschont werden und durch Auswärtige nicht mutwillig beschädigt werden. Dies gilt vor allem aber auch für die beiden Badeteiche und ich ersuche jeden Besucher dieser Anlagen, sich genau an die diesbezüglichen Bestimmungen zu halten. Wenig erfreulich ist auch der Umstand, daß auf unseren Friedhöfen die Unsitte um sich greift, Abfälle wie Papier, Kränze und ähnliches ganz einfach liegen zu lassen oder z. B. Unkraut ganz einfach auf andere Gräber zu werfen. Ich muß feststellen, daß dies eine besondere Charakterlosigkeit darstellt und werde gegen solche Personen auf jeden Fall Anzeige erstatten.

Zum übrigen Gemeindegeschehen kann gesagt werden, daß nach 6 Monaten die Vorhaben größtenteils eingehalten wurden. Ich verweise auf den Straßenbau in Seyring und in der Kirchengasse in Gerasdorf, sowie der weitere Ausbau der Gerasdorfer Straße. Weitere Straßenbauvorhaben sind für das 2. Halbjahr noch vorgesehen. Beim Kanalbau Baulos Nr. 1 wird derzeit an der Fertigstellung zur Inbetriebnahme der beiden Regenklärbecken gearbeitet. Die Wasserleitungsbauten sind praktisch überall beendet. An den Gasversorgungsanlagen wird durch die NIOGAS derzeit im letzten Abschnitt in Kapellerfeld gearbeitet.

Im besonderen möchte ich auf einige wichtige Beschlüsse des Gemeinderates hinweisen:

1. Ankauf eines Universalspielgerätes aus Holz von S 25.000 für den Kinderspielplatz Oberlisse in der Schule.
2. Auf Grund unbedingt notwendiger zusätzlicher Straßenbauarbeiten wurde der **1. Nachtragsvoranschlag 1981** einstimmig beschlossen. Er sieht den Ausbau folgender Straßen im 2. Halbjahr vor: **Rosengasse bis Sonnwendgasse, Holzsteinerstraße, Helmaweg, Weinbergstraße, Nebenfahrbahn Brünner Straße** und 1 Lage Bitukis für eine **Verbindungsstraße** in der Neuaufschließung Bahnstraße — Süßenbrunnerstraße.
3. **Ankauf eines Tanklöschfahrzeuges TLF 2000 für die FF Seyring beschlossen. Kostenpunkt S 1,436.029.** Vor kurzem hat die FF Seyring einen VW-Bus als Mannschaftswagen erhalten und ist nunmehr in der Lage, am schnellsten Wege mit genügend Feuerwehrmänner Einsätze zu fahren. **Die FF Gerasdorf hat mit Gemeinderatsbeschluß ein leichtes Löschfahrzeug um den Betrag von rund S 300.000, sowie Ausrüstungsgegenstände, darunter auch ein Rettungsgerät, im Wert von S 260.000 bekommen beziehungsweise sind einige Geräte noch zu liefern.** Bei den Florianifeiern wurde sowohl das Leicht-Löschfahrzeug der FF Gerasdorf sowie auch der Mannschaftswagen der FF Seyring, jeweils bei Feldmessen in beiden Ortsteilen gesegnet und nachher durch den Bürgermeister an die Feuerwehren übergeben. Beide Feuerwehren sprachen dabei der Gemeindevertretung den Dank für die Umsicht und das Verständnis für die Feuerwehren aus.
4. Ein weiterer Gemeinderatsbeschluß ergänzt die Bestimmungen für die Aktion „Heimhilfe“ und „Essen auf Räder“. **Damit sollen die Nebenkosten bei Heimhilfe und Essen auf Rädern für Dauerbefürsorgte von der Gemeinde übernommen werden.**

Abschließend möchte ich alle jene Anrainer der Hauptstraße und Bahnstraße in Gerasdorf ersuchen, die Grünanlagen vor ihren Grundstücken nach Möglichkeit selbst zu pflegen. Allen jenen, die dies bereits tun, recht vielen Dank.

Für die kommenden Urlaubstage wünsche ich allen Eltern und Kindern sehr viele frohe Stunden und gute Erholung.

Der Bürgermeister

Leopold Hallas

Eröffnungsfeierlichkeiten

Nach Fertigstellung der beiden Hochbauvorhaben finden die Eröffnungen für das Volksbildungshaus Oberlisse und das Volksheim Kapellerfeld mit Hort noch im Juni 1981 statt.

Die Eröffnung des Volksheimes Kapellerfeld findet am SAMSTAG, dem 20. Juni 1981, die Eröffnung des Volksbildungshauses Oberlisse am SAMSTAG, dem 27. Juni 1981 statt.

Das Festprogramm möge den Plakaten entnommen werden.

Ich lade hiemit die Bevölkerung unserer Gemeinde zu diesen beiden Eröffnungsfeierlichkeiten herzlich ein.

Der Bürgermeister

Musikschule Gerasdorf bei Wien

Das **Jahresschlußkonzert** der Musikschule Gerasdorf findet am **26. Juni 1981** im Gemeindesaal des R. K.-Gebäudes statt. Um zahlreichen Besuch wird gebeten! **Beginn 16.00 Uhr!**

Stundeneinteilung und Neuanmeldung für das Schuljahr 1981/82, am 11. September 1981

Seyring, Gemeindeamt, in der Zeit von 14.00 bis 14.30 Uhr; VS Kapellerfeld von 14.45 bis 15.30 Uhr; + HS Gerasdorf von 15.45 bis 16.30 Uhr; + VS Gerasdorf Oberlisse von 16.45 bis 17.30 Uhr. (+ Diese Anmeldungsorte sind nicht bindend für den tatsächlichen Ort des Unterrichtes, werden aber nach Möglichkeit berücksichtigt).

Für Musikschüler, die auch im kommenden Schuljahr die Musikschule besuchen werden, ist keine Neuanmeldung erforderlich. Jedoch muß der Schüler **unbedingt** zur **Stundeneinteilung** kommen! Kinder, die nicht zu der **festgesetzten Zeit** zur Stundeneinteilung kommen, können **nicht berücksichtigt werden**.

Unterrichtet werden folgende Instrumente:

Blockflöte, Melodica, Klavier, Akkordeon, Gitarre, E-Orgel, Klarinette, Querflöte, Saxophon, Geige, Zither, Kontrabaß, Schlagzeug und alle Blechblasinstrumente.

Die Leitung der Musikschule Gerasdorf

Müllabfuhr-Plan

1. Juli bis 30. September 1981

Zone A Gerasdorf / Ort

Michael-Glaser-Gasse, Leopold-Schleederer-Gasse, Konrad-Prantl-Gasse, Ernst-Winkeler-Gasse, Josef-Böck-Gasse, Bahnstraße, Dr.-Karl-Renner-Gasse, Felix-Göschl-Gasse, Florianigasse, Friedhofsgasse, Halblehengasse, Hauptstraße, Hofgasse, Johann-Böhm-Gasse, Kapellerfelder Straße, Kirchengasse, Leopoldauer Straße, Leopold-Kuntschak-Gasse, Lorenz-Steiner-Gasse, Nordgasse, Peter-Paul-Straße, Raimund-Kraus-Gasse, östl.

Badeanlage der Gemeinde in der Teichgasse

Nach Fertigstellung der Badeanlage in der Teichgasse werden ab sofort im Gemeindeamt während der Parteienverkehrsstunden (MONTAG, DIENSTAG, MITTWOCH und FREITAG von 8.00 bis 12.00 Uhr, DONNERSTAG von 13.00 bis 16.00 Uhr) die Badeschlüssel für diese Anlage ausgegeben.

Die Benützer der Badeanlage werden darauf hingewiesen, daß eine Benützung NUR mit einer gültigen Berechtigungskarte gestattet ist. Weiters werden die Benützer der Badeanlage ersucht, immer auf ein Absperren des Eingangstores zu achten, damit das Betreten durch Nichtberechtigte hintangehalten werden kann.

Anmeldung zum Hortbetrieb

Die Gemeinde Gerasdorf bei Wien hat den Bau eines Kinderhortes im Volksheim Kapellerfeld beendet. Eltern, die Ihre Kinder aus beruflichen Gründen in den Hort schicken wollen, mögen bitte untenstehendes Anmeldeformular ausfüllen und in der Zeit vom 22. bis einschließlich 26. Juni 1981 im Gemeindeamt abgeben.

Die Kosten für die Teilnahme am Hortbetrieb sind S 150.— wöchentlich, für ein Essen pro Tag werden S 20.— eingehoben. Diese Gebühren sind an jedem 1. eines Monats im voraus zu entrichten.

Anmeldeformular zum Hortbetrieb

Ich melde hiemit mein Kind, geboren am,
wohnhaft in Gerasdorf bei Wien, zum Hortbetrieb der Gemeinde Gerasdorf
bei Wien ab September 1981 an.

Gerasdorf bei Wien,

.....
(Unterschrift des Erziehungsberechtigten)

Vermietungsbedingungen für den Festsaal der Gemeinde

Auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 26. März 1981 gelten für die Vermietung des Festsaales, Hauptstraße 28 folgende Vermietungsbedingungen:

Kategorie:	Saal + Buffet	Saal, Buffet + Küche	Saal, Buffet, Küche + Clubraum
a) Gerasdorfer Vereine			
politische Vereine			
Sommer/Winter:			
Jahresversammlungen (ca. 4 Stunden)	200.—/ 300.—	500.—	
Weihnachtsfeiern			
Kulturveranstaltungen	200.—/ 300.—		
Öffentliche Veranstaltungen	600.—/ 800.—	800.—/1000.—	900.—/1100.—
Sonstige Veranstaltungen			
b) Gerasdorfer Betriebe			
Grundtarif für 6 Stunden	800.—/1000.—	1000.—/1200.—	1100.—/1300.—
jede weitere Stunde	100.—	150.—	150.—
c) Familienfeiern, Hochzeiten, Taufen			
(ohne Zeitbegrenzung)	800.—/1000.—	1000.—/1200.—	

Für auswärtige Mieter wird von Pkt. b bzw. c ein Zuschlag in der Höhe von 100% eingehoben. Weiters wird von auswärtigen Mietern eine Kautions in der Höhe des Gesamtmietpreises eingehoben.

Rotes Kreuz und Feuerwehr erhalten den Saal kostenlos zur Verfügung gestellt.

Bei Benutzung des Telefons wird pro Einheit S 1.— eingehoben.

Für die Vermietung der Tischtücher wird ein Betrag von S 500.— für Wäsche und Abnützung verrechnet.

Den Veranstaltern obliegen eine Grobreinigung des Saales und der benützten Nebenanlagen. In der Küche ist eine Feinreinigung der Geräte und des benützten Geschirrs durchzuführen. Das Geschirr ist in Ordnung eingeschlichtet zu übergeben.

Veränderungen an den gemeindeeigenen Räumen sind nur im Einvernehmen und mit Zustimmung der Gemeinde zulässig.

Die Hausordnung und die Betriebsanleitung sind vom Mieter vollinhaltlich einzuhalten.

Alle angegebenen Preise beinhalten die Betriebskosten und die gesetzliche Umsatzsteuer.

Schäden am Inventar und am Geschirr sind gesondert zu bezahlen, die Kosten hierfür sind bei der Schlüsselübergabe bei der Gemeindekasse zur Einzahlung zu bringen.

Für die erforderlichen Genehmigungen hat der Mieter zu sorgen. Es wird jedoch ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die sanitätspolizeilichen Vorschriften unbedingt einzuhalten sind.

Der Mieter haftet für alle im Zuge der Veranstaltung auftretenden Schäden gegenüber der Gemeinde.

Die Sommerperiode wird festgelegt mit der Zeit vom 1. Mai bis zum 30. September eines jeden Jahres.

Als Stornogebühren werden von den auswärtigen Mietern 50% des errechneten Gesamtmietpreises eingehoben, von allen anderen Mietern einheitlich und unabhängig von der Art der Veranstaltung S 300.—.

Eine Vergabe an auswärtige Mieter kann frühestens 4 Wochen vor dem geplanten Veranstaltungstermin erfolgen.

Scheunenviertel, westl. Scheunenviertel, Süßenbrunner Straße, Verbindungsgasse, Seyringer Straße, Ostbahngasse, Sparkassagasse, Schmidgasse, Lagerhaus, Fa. Rütgers, Fabriksgasse und Stammersdorfer Straße ab Kreuzung bis Hausnummer 422 und 491, Teichgasse.

Montag	13. 7.	Montag	27. 7.	Montag	10. 8.	Montag	24. 8.
Montag	7. 9.	Montag	21. 9.				

Zone B Gerasdorf / Oberllise

B / 1

Stammersdorfer Straße, Johann-Kaller-Gasse, Dr.-J.-Piringer-Gasse, Wienerweg, Jägerweg, Schillerweg, Anzengruberweg, Hoffmannweg, Andreas-Hofer-Weg, Schönherrweg, Raimundweg, Heldenweg, Grillparzerweg, Illgasse, Girardiweg, Gerasdorfer Straße, Blumenweg, Lenauweg, Leharweg.

Dienstag	14. 7.	Dienstag	28. 7.	Dienstag	11. 8.	Dienstag	25. 8.
Dienstag	8. 9.	Dienstag	22. 9.				

B / 2

Stammersdorfer Straße, Goetheweg, Mozartweg, Lindenweg, Haydnweg, Beethovenweg, Schubertweg, Sängerknabenweg, Roseggerweg, Straußweg, Lannerweg.

Mittwoch	1. 7.	Mittwoch	15. 7.	Mittwoch	29. 7.	Mittwoch	12. 8.
Mittwoch	26. 8.	Mittwoch	9. 9.	Mittwoch	23. 9.		

B / 3

Stammersdorfer Straße, Brahmsweg, Nestroyweg, Suengweg, Brehmweg, Rosenweg, Beerenweg, Scheiterweg, Kantweg, Auerbachweg, Löschnigweg, Predigtstuhlweg, Schanzenweg, Schulgasse, Gemeindegasse.

Donnerstag	1. 7.	Donnerstag	16. 7.	Donnerstag	30. 7.	Donnerstag	13. 8.
Donnerstag	27. 8.	Donnerstag	10. 9.	Donnerstag	24. 9.		

Zone C Kapellerfeld — Seyring — Föhrenhain

C / 1

Westgasse, Nelkengasse, Anton-Bruckner-Gasse, Tulpengasse, Friedensgasse, Bachgasse, Wiesengasse/westlich der Bahn, Sonnwendgasse, Föhrengasse, Halbgasse, Wiener Straße, Mittelgasse, Waldgasse, Brunnergasse, Gartengasse, Schillergasse, Rosengasse bis Sonnwendgasse, Vereinsgasse, Kantgasse, Haydngasse bis Mittelgasse.

Montag	6. 7.	Montag	20. 7.	Montag	3. 8.	Montag	17. 8.
Montag	31. 8.	Montag	14. 9.	Montag	28. 9.		

C / 2

Haydngasse ab Mittelgasse, Feldgasse, Wiesengasse, Bachgasse und Friedensgasse/östlich der Bahn, Jupitergasse, Blumengasse, Blütengasse, Lenaugasse, Wächterhaus, Rosengasse ab Sonnwendgasse, Berta-von-Suttner-Gasse.

Seyring I

Funkmeßstelle, Obersdorfer Straße, Pfarramt, Linke Dorfstraße, Rechte Dorfstraße, Hofwieselgasse, Wiener Straße, Hauptstraße, Gartengasse, Hofgasse, Schloßgasse, Bäckersteig.

Dienstag	7. 7.	Dienstag	21. 7.	Dienstag	3. 8.	Dienstag	18. 8.
Dienstag	1. 9.	Dienstag	15. 9.	Dienstag	29. 9.		

Seyring II

C / 3

Heisingergasse, Raimund-Lux-Gasse, Halbgasse, Bahnstraße, Mittelgasse, Waldweg, Helmaweg, Industriestraße, Siedlung Föhrenhain komplett, Brünner Straße, Fa. Freund, Fa. Bachschwöllner, Fa. Löschner & Helmer, Fa. Haas, Fa. Fröhlich, Fa. Leithäusl, Weichselgarten.

Mittwoch	8. 7.	Mittwoch	22. 7.	Mittwoch	5. 8.	Mittwoch	19. 8.
Mittwoch	2. 9.	Donnerstag	16. 9.	Mittwoch	30. 9.		

Erholungsanlagen

D / 1

Erholungsgebiet ESV 40, Kirchenlucke, Seeweg-Schmatelkateich, Ostufer-Schmatelkateich.

Donnerstag	9. 7.	Donnerstag	23. 7.	Donnerstag	6. 8.	Donnerstag	20. 8.
Donnerstag	3. 9.	Donnerstag	17. 9.				

Sand- und Schottergewinnung
Fuhrwerksunternehmen

JOSEF KLEEDORFER

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 58

Tel. 39 15 63

FRISCHGEFLÜGEL

Frisch geschlachtete Back-, Brathühner und Poularden
frische Enten, Gänse und Truthühner

VOLLFRISCHE TRINKEIER

Lege- und Mastkücken

JUNGHENNEN

GEFLÜGELHOF — BRÜTEREI

SCHWEINBERGER

2201 GERASDORF, Hauptstraße 21, Tel. 02246/2231

JALOUSIEN * KARNISEN
ROLLOS * ROLLÄDEN
MARKISEN * FALTTÜREN

Teppiche — Tapeten — Vorhänge

BERATUNG — VERKAUF — MONTAGE

Rufen Sie



VORHANGLIFT

SCHAURAUM
39 24 712

E. KÖNIG, 1210 Wien, Brünner Straße 78

BETRIEB: 2201 Gerasdorf, Siedlung Föhrenhain,
Joachimsthalergasse 32 — Telefon 0 22 46/89 234

WOLLE UND TEXTILWAREN ALLER ART

Elfriede Bartl

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 223

Buschenschank
Thomas Schilk

2201 Gerasdorf
Hauptstraße 37

Donnerstag bis Sonntag ab 15 Uhr

FERDINAND BREJCHA

BRENN- und BAUSTOFFE — SCHNITTHOLZ
SPRITZ- u. DÜNGEMITTEL — HOBELWERK

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 350

Tel. 02246 / 2230



Raiffeisen- Lagerhaus Gerasdorf

Am Bahnhof, Tel.: 02246 / 2290

Ihr Partner für Erzeugnisse und Bedarfsartikel
in der Landwirtschaft.

Meister für Haus – Hof – Garten:

Sämtliche Baustoffe, Gartendünger, Gartengeräte, feste Brennstoffe, Holzöle,
Bedarfsartikel aller Art liefert Ihnen gerne

Betriebszeiten:

Mo – Fr: 7–12, 13–16 Uhr

Ihr

Raiffeisen-Lagerhaus

nah, für alle da



STRASSEN-

UND

WEGEBAU

NIEDERÖSTERREICH

Allgemeine Baugesellschaft - A Pörr
Aktiengesellschaft

Büro: Prottes

Tel. 02282 / 587

2242 Prottes, Dörflesser Straße 43

Mischanlage: Gänserndorf, Tel. 02282 / 8287



KONRAD PRANTL

Transporte aller Art — Langholztransporte
Deichgräberei — Müllabfuhr

2201 Gerasdorf, Bahnstraße 34
Tel. 02246 / 2216

FENSTER UND TÜREN NACH MASS
MÖBELFACHGESCHÄFT

TISCHLEREI KARL GOTTFRIED

2201 GERASDORF, GERASDORFER STR. 231
Tel. 02246 / 24 33

GERHARD HIESS

KUNSTSCHMIEDE UND SCHLOSSEREI
EISENHANDLUNG

2201 GERASDORF, HAUPTSTRASSE 44
TEL. 0 22 46 / 2425

TAPETEN FARBEN
PARFÜMERIE

MIKISEK

IHRE

GELDGESCHÄFTE

BESTENS ERLEDIGT

DURCH IHRE

SPARKASSE DER STADT KORNEUBURG

MIT

ZWEIGSTELLEN IN

GERASDORF,

KAPELLERFELD

Sand- u. Schottergrube
Transport-Unternehmen
sowie Erdarbeiten jeder Art
(Aushub- oder Planierungsarbeiten)

Emmerich Rögner

Obersdorf, Hauptstraße 31, Tel. 0 22 45 / 2435
2120 Wolkersdorf, NÖ.

SELBSTBAUMÖBEL
Bastlerbedarf Baustoffe
Garten-, Haus- und Küchengeräte

Karl Göschelbauer

2201 GERASDORF, Lindenweg 1
Tel. 02246/25 81 u. 25 87